

申請校/Name of the YMCA Japanese language school you applying to						
YMCA	東京日	本語	学校			
就学予定期間 Intended Length of Study	年 Year	月 ~ Month	· 年 Year	月 Month		

写 真 Photo

 $3\text{cm} \times 4\text{cm}$

- *注意(Note)
 - ①漢字または英語で記入すること。 Please write in Chinese character or English.
 - ②該当する口に**ノ**(チェック)をすること。 Please check off the boxes.

Alphabet			性 別 Sex
氏 名			□ 男 Male
Full Name			□ 女 Female
生年月日	年 月 日生 年齢()	配偶者の有無	□ 既婚 Married
Birth Date	Year Month Day Age	Marital Status	□ 未婚 Single
国 籍		出 生 地	
Nationality		Birth Place	
申請者現住所			
Current Address		[電話 Phone]	
		[携帯電話 Cell P	hone]
旅券	番号(No.):	発行日 Date of Issue	年 月 日 Year Month Day
Passport	省方(NO.) .	有効期限 Valid until	年 月 日 Year Month Day
過去の申請歴 Application history for resident eligibility	□ 無 No □ 有 Yes(在留資格:) Status of Residence	犯罪歴 Criminal Record (in Japan or overseas)	□ 無 No □ 有 Yes

2. 過去の出入国歴 Previous Stay in Japan □ 無 No / □ 有 Yes (回/Times)

入国年月日	出国年月日	在留資格	入国目的
Date of Entry	Date of Departure	Status of Residence	Purpose of Entry
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		
年 月 日	年 月 日		
Year Month Day	Year Month Day		

o. The Euucanonal Dackeroul	3. 学歷	Educational B	ackgroun	d
-----------------------------	-------	----------------------	----------	---

	学校名	所在地	入学·卒業年月	年数
	Name of School	Location	Date of Entrance & Graduation	Years
小学校 Elementary School			年 月~ 年 Year Month Year Mor	
中学校 Junior High School			年 月~ 年 Year Month Year Mor	∃ th
高等学校 High School			年 月~ 年 Year Month Year Mor	
大学•短大 University or College			年 月~ 年 / Year Month Year Mor	∃ th
その他 Other			年 月~ 年 Year Month Year Mor	† th

4. 職歴 Work Experience		無	No	/		有	Yes
-----------------------	--	---	----	---	--	---	-----

勤務先	所在地/電話	在職期間	職種
Name of Company	Location/Phone	Period of Employment	Type of Work
		年 月~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月~ 年 月 Year Month Year Month	

5	丘役	Military Service	No.	/ 口 右	Vec
υ.	火汉	willitary Service	: 	/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	168

兵役期間	年	月 ~	年	月	
Period of Military service	Year	Month	Year	Month	

6. 上記3~5に記入されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in $3\sim5$ above, explain below what you were doing in this period of time.

何をしていたか What were you doing in this period of time?	期 間 Period
	年 月~ 年 月 Year Month Year Month

7. 日本語学習歴 Experience of Studying Japanese □ 無 No / □ 有 Yes

日本語教育機関名	所在地/電話	学習期間	学習時間数
Name of Institution	Location/Phone	Period of Study	Study Hours
		年 月~ 年 月 Year Month Year Month	
		年 月~ 年 月 Year Month Year Month	

8. 家族について ※二親等以内の親族を記入してください。 **Family Members** 氏 名 生年月日 職業 現住所 続柄 Full Name Relationship Birth Date Occupation Present Address 9. 在日親族 Family in Japan □ 無 No / □ 有 Yes 在留資格/ 勤務先•通学先 続柄 外国人登録番号 氏名 生年月日 国籍 同居予定 Place of Relation-Status of Residence/ Nationality Co-residing Birth Date Full Name ship Employment/School Alien registration certificate number 有 / 無 Yes / No 有 / 無 Yes / No 有 / 無 Yes / No 10. 経費支弁者 Supporter of Expenses 氏名 続柄 Full Name Relationship 自宅住所 Residence Address [電話 Phone] [携帯電話 Cell Phone] 職業(勤務先) 職場電話番号 Occupation TEL (Work) (Name of employment) 職業(勤務先)住所 年収 **Business Address** Annual Income 11. 日本国内の緊急連絡先 (日本に親戚、友人、知人等がいる場合) **Emergency Contacts (family, relative, friends who live in Japan)** 氏名 続柄 現住所 Full Name Relationship Present Address

[電話 Phone]

12. 日本語能力について Japanese Language Ability

1	二 試験名 Exam	日本語能力試験	Japanese Langua	age Proficiency Test (J	(LPT)		
		受験(予定)年月	級	結果	点数		
	験済み Taken	Year of Exam	Level	Result	Score		
	競予定 Planning			□ 合格 Pass			
□ 未多	受験 Untaken			□ 不合格 Fail			
拉	試験名 Exam	実用日本語検定	J.TEST				
	験済み Taken	受験(予定)年月	級	結果	点数		
	族所の Takell 験予定 Planning	Year of Exam	Level	Result	Score		
	受験 Untaken			□ 合格 Pass			
	Z W Chtaken			□ 不合格 Fail			
1	試験名 Exam	(-)		
┃ □ 受勵	験済み Taken	受験(予定)年月	級	結果	点数		
	競予定 Planning	Year of Exam	Level	Result	Score		
	受験 Untaken			□ 合格 Pass			
				□ 不合格 Fail			
Ē	試験名 Exam	(T)		
□ 受賜	験済み Taken	受験(予定)年月	級	結果	点数		
	競予定 Planning	Year of Exam	Level	Result	Score		
	受験 Untaken			□ 合格 Pass			
				□ 不合格 Fail			
13. 卒業	美後の予定 Plans af	ter Graduation					
		r a school of higher e	ducation in Japan				
	∫ □ 大学院 Gradu						
-	{ □ 大学 Univers	•					
	↓ □ 専門学校 Tea	chnical / Vocational Se	chool				
	日本での就職 Find	work in Japan					
	帰国 Return to hom	ne country					
	その他 Others ()			
n / L	F	n					
日付:	年 月	日 申請者					
Date	Year Month	Day <u>Signatur</u>	e				